

My Life My Health My CHOICE

年報 2019 Annual Report



再思社區健康組織
Community Health Organisation for
Intervention, Care and Empowerment

目錄

CONTENTS

- 2 主席獻辭
Message from Chairperson
- 4 組織架構
Organisational Structure
- 6 再思之旅
Milestones
- 8 背景及使命
Background & Mission
- 10 再思服務
Community Services
- 18 愛滋病研討會
HIV/AIDS Conference 2019
- 19 財務撮要
Summary Financial Report
- 26 再思小影院
Mini Theater
- 28 鳴謝
Acknowledgement
- 31 支持我們
Support Us

主席獻辭 Message from Chairperson

CHOICE自2002年成立，多年致力愛滋病預防，項目對象包括性工作者及其顧客、男男性接觸者、以致濫藥及其他高危社群。走過了2019，CHOICE便進入十八周年了。2019年是香港不容易過的一年。社會內外環境有不少變數，企業及機構，都面臨重大的挑戰，別談長線企劃，甚至經營都不容易。

今年在種種試煉中，CHOICE堅持維持服務，提供了約1400個愛滋病毒及梅毒抗體測試，在1090個社區及網上外展中，接觸人次依然多達四十七萬。而剛剛開辦在家中檢驗愛滋病的E-Check (Easy-Check)「依時測」把愛滋病測試，帶到高危人士家中。

2019年我們也嘗試有新的項目，關注新的高危社群。今年我們的社區外展隊開始每個月定期探訪少數族裔聚會點，除了派發安全套裝外，亦在定期的溝通關顧中，推廣愛滋病預防的訊息。每個社群都有其特性，我們落地接觸，可以強化機構對社群的了解，有助日後發展各種針對性的項目。

今年在社會動盪中，我們一如既往，在2019年10月堅持繼續舉辦以愛滋病為主題的學術研討會。董事會中，我們又成立了特別的工作小組，以甘啟文醫生作為籌委會主席。並很榮幸邀請了衛生防護中心總監黃加慶醫生作會議的主禮嘉賓。

2019年冬季，社會運動頻仍，不少日子，都是交通停擺，店舖閉置，行人稀少。機場航班及到境旅客，也大受影響，不少同時期的國際會議在香港已經停辦，但是我們的海外與會者在詢問香港概括情況之下，都欣然親身蒞臨香港。

今年海外的演講嘉賓，包括世界衛生組織，西太平洋區的Dr Anne Brink，她分享了亞洲愛滋病的最新情況，此外有在英國保健署核下辦得有聲有色專責關注高危社群性健康的非政府組織「56 Dean Street」的Mr David Stuart，他是有名的Chemsex Therapist and Sexual Health Advocate，在會議中分享了不少個人及機構的體驗。

我們今次的研討會增加了一個叫做「觀點與角度」(Perspectives) 的新環節，邀請不同範疇的代表人物，分享不同觀點之下，對愛滋病政策的觀點。今年我們榮幸邀請到香港社會醫學學院院長曾浩輝醫生，愛滋病顧問局前主席左偉國醫生SBS, BBS太平紳士，及 Mr David Stuart 先生，分享他們各自多年對愛滋病工作的親身體會。通過會議中真誠分享，與會者都非常感動。

此外，會議還邀請了本地專家講者包括特別預防計劃顧問陳志偉醫生，政府衛生署公共衛生服務處主任 / 皮膚科主任顧問醫生何景文醫生，瑪嘉烈醫院的副顧問醫生陳文俊及臨床心理學家譚嘉恒博士，伊利沙伯醫院的臨床心理學家陳詠詩博士等。會議中對專業議題有熱烈的討論。今次會議的成功是令我們感到十分欣慰和鼓舞。

在社會風雨飄搖，氣氛肅殺之際，市民縱使足不出戶，高危行為卻是普遍存在的。我們的網上外展活動亦更顯得重要。政府工作停擺，也是非政府組織顯出重要性的時刻。CHOICE雖然只是一小小的非政府組織，但是我們卻秉持了高瞻遠矚的氣魄，成為不少全港項目的先行者。我們多年誠懇實務的事奉，也能做到以生命影響生命，這是令我們足以自豪的。

展望來年，香港縱然會經過艱難的歲月，期待我們能持續堅守信念，在新的一年里，與大家一起，大步向前邁進。

尹慧兒醫生

組織架構 Organisational Structure

董事局 Board of Directors

主席 Chairperson
尹慧兒醫生
Dr. WAN Wai Yee



秘書 Secretary
湯德輝先生
Mr. TONG Tak Fai



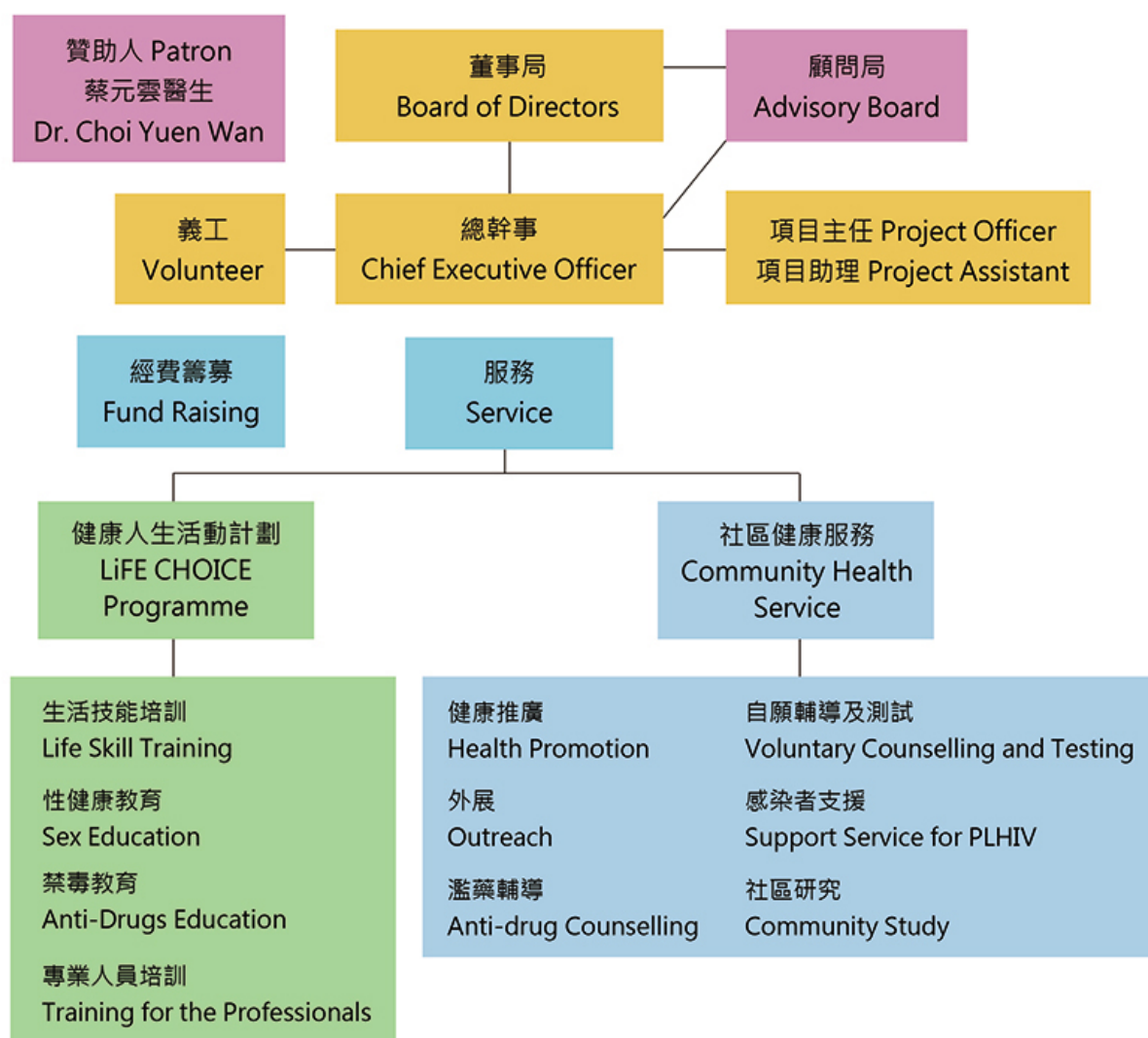
財務 Treasurer
甘啟文教授
Prof. KAM Kai Man Joseph



何文勝博士
Dr. HO Man Sing



董事局 Board of Directors



創辦人	何碧玉女士 譚美儀女士	Cofounders	Ms. Ho Pik Yuk Shara Ms. Tammy Gautier
贊助人	蔡元雲醫生	Patron	Dr. Choi Yuen Wan
董事局	尹慧兒醫生 (主席) 湯德輝先生 (秘書) 甘啟文教授 (財務) 何文勝博士	Board of Directors	Dr. Wan Wai Yee (Chairman) Mr. Tong Tak Fai (Secretary) Prof. Kam Kai Man Joseph (Treasurer) Dr. Ho Man Sing
顧問局	何景文醫生 劉德輝教授 吳錦祥醫生 冼日明教授 尹志強先生	Advisory Board	Dr. Ho King Man Prof. Lau Tak Fai Joseph Dr. Ng Kam Cheung Stephen Prof. Sin Yat Ming Mr. Wan Chi Keung Aaron
義務核數師	廖建平會計師事務所	Hon. Auditor	Alcott Liu CPA Limited
義務律師	馬致聰先生	Hon. Lawyer	Mr. Ma Chi Chung Ronald
其他	職員及義工	Others	Staff and Volunteers

再思之旅 Milestones

年度 Year	
2002	<p>再思成立，為一所由義工主導的非牟利慈善機構，並展開性服務業的外展服務。</p> <p>C.H.O.I.C.E. established as a charitable non-governmental, volunteer-based organisation on 14th Aug 2002, and started reaching out to the local sex industry to provide outreach services.</p>
2003	<p>再思為本港首間為性工作者及其顧客提供梅毒及愛滋病毒抗體快速測試的非牟利機構。</p> <p>C.H.O.I.C.E. became the FIRST Hong Kong-based organisation to provide RAPID Syphilis and HIV antibody test for sex workers and their clients.</p>
2004	<p>與香港中文大學合辦「香港女性性工作者及其顧客生理健康及行為研究」。</p> <p>與衛生署紅絲帶中心合辦外展活動 - 「驕陽計劃」。</p> <p>Conducted a community study on female sex workers and their clients' physical health and behaviors in collaboration with the Chinese University of Hong Kong.</p> <p>Launched an outreach project "Project Sunny" with Red Ribbon Centre, Department of Health.</p>
2005	<p>關注青少年跨境濫用藥物問題，開展邊境外展服務。</p> <p>C.H.O.I.C.E. showed concern about the problem of cross-boundary substance abuse for youth, and started offshore outreach.</p>
2006	<p>開展首個為年青男男性接觸人士社群而設的策略性網上干預服務。</p> <p>在香港愛滋病顧問局推動下，成為「性工作者及其顧客群組」的評估及政策策劃召集人。</p> <p>Launched the FIRST strategic internet intervention programme for the young men who have sex with men (MSM) community.</p> <p>C.H.O.I.C.E. became the convener to plan and evaluate the policies catering for sex workers and their clients propelled by Hong Kong Advisory Council on AIDS.</p>
2007	<p>與香港中文大學合作，為懷疑感染或已感染性病的婦女開展輔導干預計劃。</p> <p>Launched a counselling programme with the Chinese University of Hong Kong for females who were (or suspected to be) infected with STIs.</p>
2008	<p>擴展性病及愛滋病毒抗體測試服務予男男性接觸人士。</p> <p>Started providing voluntary STI/ HIV testing and counselling service for the MSM community.</p>
2009	<p>擴展健康促進計劃至大眾。與香港大學持續進修學院及香港戒毒會合辦「到校教師培訓課程」，增強教師有關禁毒的知識。</p> <p>Health promotion and education were further spread among public. C.H.O.I.C.E. launched an anti-drugs training programme for teachers in collaboration with the HKUSPACE and the SARDA to empower teachers on knowledge of drug abuse.</p>
2010	<p>開展為青少年、家長及教師而設的「健康人生活動」計劃。</p> <p>Introduced the "LiFE CHOICE programme" which is offered for the well being of youth, their parents and teachers.</p>

年度 Year	
2011	<p>舉行世界愛滋病日活動 — 「仁心妙韻」粵曲演唱會，向長者傳遞預防訊息。</p> <p>Conducted a Cantonese Opera on the World AIDS Day to deliver HIV prevention information to elderly.</p>
2012	<p>「姊妹關懷行動」榮獲蘋果日報慈善基金頒發「出色服務獎」。</p> <p>"SHE Project" was awarded "The Outstanding Service" by the Apple Daily Charitable Foundation.</p>
2013	<p>開設「DIY夢工場」，鼓勵婦女可有新的工作技能。</p> <p>Established the "DIY Handicrafts Workshop" to equip women with new life skills.</p>
2014	<p>開展「男同志綜合禁毒服務計劃」，為男同志提供連貫性的預防濫藥服務。</p> <p>Launched an "Integrated Anti-drug Service Scheme for Gay population" to provide a series of coherent anti-drug services.</p> <p>與香港中文大學合作，進行針對男男性接觸者的自我檢測(家居)測試及網上輔導的研究。</p> <p>In collaboration with the Chinese University of Hong Kong, we initiated a randomized controlled trial to evaluate the efficacy of promoting home-based HIV testing with online counselling on increasing HIV testing among men who have sex with men.</p>
2015	<p>創立名為「珍珠社企」的社會企業，邀請服務使用者製作不同的手工藝品及首飾。</p> <p>Launched a social enterprise, the "Pearl Project", to engage service users in making different handicrafts and accessories.</p>
2016	<p>舉辦「愛滋病研討會：愛滋病預防及治療」，邀請了10名本地、內地及國際的愛滋病專家作出分享。</p> <p>C.H.O.I.C.E. organized "HIV/AIDS Conference: Emerging Issues in HIV/AIDS Prevention and Treatment" and assembled a panel of 10 local, mainland and international experts to share their views on HIV/AIDS issues.</p>
2017	<p>開展新的愛滋病病毒感染者關懷計劃 - 「連扣工程」，為感染者提供多元化的身心健康支援服務。</p> <p>C.H.O.I.C.E. spearheaded the "LINKage of PLHIV to Care" Programme for people living with HIV (PLHIV), with a view to providing them with diverse and multi-faceted mental and physical health support services.</p>
2018	<p>開展全港首個免費的「快遞自助檢測 - 愛滋病病毒及性傳染病」，鼓勵年輕群組接受性健康檢查。</p> <p>Launched the first HIV and STI tests by post "eChatiCheck" which provides free and confidential sexual health services to encourage the young generation to receive checks.</p>
2019	<p>2019 舉辦新的「性在有你 - 非華裔人士的性健康教育諮詢及愛滋病檢查計劃」，鼓勵少數族裔群組接受性健康檢查。</p> <p>Organized the "Know Your Status Programme" which provides the ethnic minority communities with safe sex promotion, public campaign, safe sex kits and free rapid tests so as to encourage them to get tested.</p>

背景及使命 Background & Mission

再思社區健康組織（簡稱「再思」）成立於2002年8月，是專注推廣疾病預防的非政府社會服務機構。本會堅信任何的人生階段，都可以有選擇，生命也可改變，故機構的英文定名為「C.H.O.I.C.E.」，中文名為「再思」。我們一直致力推廣「促進健康、預防疾病」的訊息，鼓勵公眾加強對健康生活的認識，從而養成良好的生活模式，建立健康社區。成立至今，我們因應社會的需要，不斷改進服務的內涵和對象，由初期主要為高危社群提供服務，擴展到青年群組及公眾。

現時本會為香港愛滋病服務機構聯盟的會員。另外，董事湯德輝先生及總幹事何碧玉女士獲香港愛滋病顧問局委任為委員之一，就有關香港預防、治理及控制愛滋病病毒感染及愛滋病的政策，向政府提供意見，並就有關協調及監測預防愛滋病病毒感染規劃及香港受愛滋病病毒感染/患愛滋病的人士提供服務方面提供意見。

The Community Health Organisation for Intervention, Care and Empowerment (C.H.O.I.C.E.) was established in August 2002. It is a non-governmental social service organisation which focuses on promoting disease prevention and health promotion. The name "C.H.O.I.C.E." comes from our conviction that there are choices in every stage of life, and that life can be changed and made better. We are dedicated to promoting health and disease prevention and enhancing public awareness towards healthy living and lifestyle for the good of the community in Hong Kong. Since the establishment of C.H.O.I.C.E., we have been improving our services in response to the changing social needs. We have extended our services from vulnerable groups identified as high-risk communities to teenage groups and the public.

Currently, C.H.O.I.C.E. is a member of the Hong Kong Coalition of AIDS Service Organizations (HKCASO). Our Director, Mr. Tong Tak Fai Edmond and our Chief Executive Officer, Ms. Shara Ho, have been appointed as the committee members for the Hong Kong Advisory Council on AIDS (ACA) to advise Government on policy relating to the prevention, care and control of HIV infection and AIDS in Hong Kong and to advise on the co-ordination and monitoring of programmes on the prevention of HIV infection and the provision of services to people with HIV/AIDS.

使命 Our Mission

本會致力推廣社區關懷、將健康訊息遍佈社區及建立正向人生態度。我們鼓勵服務使用者發揮自助互助的精神，透過社群參與及義務工作，從而建立一個關愛包容的社會。

We strive to promote care, healthy lifestyle and positive attitude in the community. Through community engagements and volunteer works, we empower our service users to build a mutually supportive and caring society.

活動剪影 Activity Pictures



再思社區健康組織一直致力於推行愛滋病及性病的預防工作、推廣性健康及支援弱勢社群，並以「促進健康，全人發展」為主題，培育年青新一代。在2019年，我們繼續推行多項公共健康計劃，包括「愛之平台—高危行為干預、測試及跟進」、「綜合預防及治療服務計劃」、「健康人生活動計劃」、「連扣工程」等，為不同社群提供適切的服務。同時，為提高本地少數族裔對性病愛滋病的認識，對性知識的關注 以及鼓勵少數族裔人士定期接受性健康檢測，本會開展了「性在有你－非華裔人士的性健康教育諮詢及愛滋病檢查計劃」，讓他們更加關注自身性健康。

C.H.O.I.C.E. is committed to providing a spectrum of Sexually Transmitted Infections (STIs) and Human Immunodeficiency Virus (HIV) prevention services, sexual health promotion and supporting services catered for different vulnerable groups. It also aims at rendering life skill training to children and youth in accordance with the main theme of "health promotion and holistic development". Various public health projects have been implemented in 2019 for different members in the community, including "A Platform for HIV/AIDS Prevention, Test and Support", "Integrated Anti-Drug Service", "LiFe CHOICE Programme" and "LINKage of PLHIV to Care Programme." alongside other projects and initiatives. Meanwhile, to encourage the ethnic minorities to receive sexual health tests on a regular basis, and enhance their sexual health knowledge, we have launched the "Know Your Status Programme" in Hong Kong so as to increase their awareness of sexual health and the importance of getting tested.

再思服務 Community Service

快速測試及輔導

自2003年起，本會為有需要人士提供免費、匿名、保密的快速測試及輔導服務，包括：愛滋病病毒、梅毒等快速檢測，讓接受測試者了解自己的身體狀況，並得到相關的健康資訊，及早預防或接受治療。在2019年，我們提供愛滋病病毒、梅毒及其他性病檢測超過1400人次。

公眾宣傳活動

為提高公眾對愛滋病及性病的認識，本會舉行一系列的公眾宣傳活動。我們在公眾場所、大專院校等設置街站，派發安全套和教育單張，並向公眾人士及年輕群組宣傳與愛滋病和性病相關的資訊，例如：傳播途徑、預防及香港的感染情況等。

宣傳刊物

本會定期製作及派發不同的宣傳刊物，以增加各社群對性健康、性傳染疾病的認識，並提高他們預防疾病的意識。在2019年，我們派發了近5萬份宣傳刊物。

Rapid Testing and Counselling

Since 2003, C.H.O.I.C.E. has been providing free and anonymous testing and counselling services, which include HIV antibody test and Syphilis antibody test. We aim to allow members of high-risk communities to be aware of their health status, provide them with healthcare information, and prepare them for prevention and/or early follow-up treatment. In 2019, we conducted HIV and Syphilis antibody tests for more than 1400 people.

Publicity Campaigns

To enhance the public's awareness towards HIV/AIDS and STIs, we have launched a series of publicity programmes. We set up stalls in public areas and tertiary institutions to distribute condoms and educational collaterals to the public and youngsters, educating them about HIV and STIs related information, including but not limited to routes of transmission, prevention and infection rate in Hong Kong.

Promotional Collaterals

C.H.O.I.C.E. promotes sexual health and offers information on HIV/AIDS and STIs through distributing various promotional collaterals. We hope to enhance the public's awareness of infection prevention. In 2019, we distributed around 50,000 sets of promotional materials.



外展服務

自2002年起，本會已提供逾十七年的外展服務，包括針對不同社群而設的社區及網上外展。

目標：

- 1) 增加社群對愛滋病和性病的正確知識
- 2) 糾正社群對愛滋病毒和性病感染的錯誤認知
- 3) 鼓勵定期接受性傳染病檢查和避免自行用藥

社區外展

本會定期到訪服務使用者聚集的地方，主動向他們宣傳預防疾病的健康訊息、免費派發安全套及潤滑劑，並提供性病快速測試及輔導。

在2019年，我們展開了230多次外展服務，接觸超過3萬人次，並派發了超過4萬4千多個安全套、4萬8千多個潤滑劑及近3萬8千多萬份宣傳品。

網上外展

本會提供網上支援服務，為網絡使用者解答對性健康的疑問，並提供輔導或支援，以紓緩他們的不安和焦慮情緒。

另外，我們在不同的網絡社交平台及手機交友應用程式開設專頁和官方帳號，不時張貼與愛滋病、性病及其他健康議題的相關文章，為網絡使用者提供多元化的健康資訊。

在2019年，我們展開了超過971節的網上外展服務，接觸人次近47萬。

Outreach Service

Since its establishment in 2002, C.H.O.I.C.E. has been providing outreach services for more than 17 years, including Community Outreach and Internet Outreach for different communities.

Objectives:

1. Educate them with the knowledge of HIV/AIDS and STIs prevention
2. Correct their misunderstandings on HIV/AIDS and STIs infection
3. Encourage them to undergo HIV and STIs screening test regularly and avoid self-medication

Community Outreach

C.H.O.I.C.E. makes regular visits to identified assembling places of our target service users to promote disease prevention, deliver healthcare information, distribute free condoms and lubricants and provide on-site HIV, Syphilis and other STIs testing and counselling.

In 2019, we conducted more than 230 outreach sessions, engaging more than 30,000 individuals and distributed more than 44,000 condoms, 48,000 packs of lubricants and 38,000 sets of promotional collaterals.

Online Outreach

C.H.O.I.C.E. provides online support service by answering enquires about HIV and STIs, and providing them with counselling service to alleviate their stress and anxiety.

In addition, C.H.O.I.C.E. has set up accounts and official pages in different social media platforms and mobile applications, where we will post information relating to HIV, STIs and other health issues so as to provide internet users with diverse healthcare information.

In 2019, we conducted more than 860 online outreach sessions, reaching around 360,000 people.

「快遞自助檢測」 愛滋病病毒及性傳染病

本會聯同香港衛生署社會衛生科及香港中文大學醫學院合作，以互聯網及郵遞的方式，為25歲或以下的年輕群組提供免費的愛滋病病毒及性傳染病自我檢測服務，讓他們可以在私密的地方自行檢驗，從而鼓勵年青人定期接受性健康服務並且增加對性病及愛滋病的預防意識。本會會透過視像通話及電話的方式，提供檢測支援及健康諮詢。如發現受感染，立即安排核實測試及作進一步跟進及治療。

情緒支援服務

很多服務使用者都面對不同的生活壓力，例如照顧家庭、管教子女、親子關係等各種問題而產生不少壓力及情緒困擾，難以紓緩。因此，本會提供支援，協助她們紓緩情緒壓力，並尋找解決方法。

藝術治療工作坊 – 畫出有話兒

本會舉辦了名為「畫出有話兒」的心理健康工作坊，透過藝術治療及正向心理學，提高她們的自我認識，學習如何有效地表達內心想法，並培養服務使用者的正向思維以應付生活中的逆境。

彩虹日

每個星期六為本會的「彩虹日」。當天會開放予男同志使用，為他們提供一個暢所欲言的交流平台。我們亦會定期舉行不同類型的活動，如桌上遊戲、戶外活動、無火煮食活動等。除了推廣健康生活訊息外，我們希望透過一系列的活動及經歷分享，加強男同志之間的交流，並協助他們提升自我形象。

“eChatiCheck” Free HIV and STI Tests by Post Service

In collaboration with the Social Hygiene Service of the Department of Health and the Faculty of Medicine of the Chinese University of Hong Kong, C.H.O.I.C.E. delivers free HIV and STIs self-test kits to the young generation aged 25 or below by way of online contact and post service, so that they can conduct self-tests in a private environment. It aims at encouraging the young generation to receive sexual health care service and increase their awareness of STI / HIV and STI prevention. We provide self-test support and healthcare consultation service by online and telephone call. We shall arrange the client for confirmation test and follow-up and treatment. If the self test result are "positive".

Emotion Support Service

Many service users suffer from tremendous pressure and emotional distress arising from their families and children. In view of it, C.H.O.I.C.E. provides support for those who have family and children by assisting them to relieve their pressure and helping them search for solutions.

Art Therapy Workshop

C.H.O.I.C.E. holds the Art Therapy Workshops. Which are the integration of art therapies and positive psychology. It aims to understand themselves better, be able to express themselves more effectively and cultivate their positive thinking as so to cope with adversities.

Rainbow Day Activities

Every Saturday is designated as the "Rainbow Day", on which C.H.O.I.C.E. center is open for the gay population. It provides a platform for them to interact and establish rapport with each other. We organize different activities regularly, for example, board game contests, outdoor activities and flameless cooking class etc. Through a series of games and experience sharing, we aim to enhance the interactions between them, promote healthy living and help them build up confidence and self-esteem.

性在你 Know Your Status

「性在你」主要是為少數族裔而設，主要目的增加少數族裔對「性」健康的關注及推廣定期「性病/愛滋病檢查」。我們培訓了17名義工參與社區外展和網上外展。我們於油麻地舉辦了嘉年華活動，讓少數族裔參加教育性的遊戲和活動，引起他們的興趣激發主動學習。參加者表示對活動滿意。活動後，參加者表示這類型的宣傳預防愛滋病和性病十分有效。

The "Know Your Status" is specifically designed for ethnic minorities. It aims to raise awareness about sexually transmitted infection and promote a regular health checks. We train 17 volunteers to join the community and online outreach. We decide to attempt health education of ethnic minorities by using a carnival setting to make it attractive and memorable. Active participations and demonstrations are used to stimulate interest and involvement to promote learning. Attendance was satisfying and post carnival conversations suggest that this might be a useful method of promoting HIV and STI prevention among ethnic minorities.

健康資訊台

本會關心服務使用者的健康，故定期在多個社交平台張貼不同的健康資訊，內容包括：精神健康、婦女健康等。此外，我們也不時張貼親子關係、感情管理、理財等資訊，為服務使用者打造多元化的資訊平台。

Healthcare Information Channel

C.H.O.I.C.E. is concerned with the well-being of our service users. As such, we publish various healthcare information on different social media and platforms, including healthcare information on mental health and women's health. Further, we also publish information on parent-child relationship management, relationship management and financial management from time to time to provide a multi-faceted informational platform to our service users.



連扣工程

LINKage of PLHIV to Care

愛滋病病毒感染者在患病後，身體及心理上難免會出現不同的變化，有些甚至影響到他們的日常生活及治療情況。本會獲葛蘭素史克支持，在2017至2018年開展了為期兩年的感染者關懷計劃 - 「連扣工程」，為他們提供多元化的身心健康支援服務。

After HIV infection, infected persons will invariably experience physical and mental challenges, some of which may even affect their daily lives and treatment. Sponsored by GlaxoSmithKline(GSK), C.H.O.I.C.E. launched the two-year care programme "LINKage of PLHIV to Care" to provide people living with HIV (PLHIV) with diverse physical and mental health support services.

輔導及互助小組

本會為愛滋病病毒感染者提供個案輔導，協助新確診感染、受情緒困擾或用藥出現困難的感染者正面地處理情緒和壓力，並適應定時服藥的習慣及藥物的不良反應，有需要時可提供伴侶輔導服務。另外，我們定期舉行感染者互助小組活動，讓他們於朋輩間互相支持，實踐健康生活。

Counselling and Poz Group

C.H.O.I.C.E. provides counselling services to assist the newly diagnosed, the emotionally troubled and the ones who experience difficulties with medication with emotional and stress management, and help them adapt to medication and the associated side-effects. We would also provide counselling services for their partners whenever necessary. In addition, we will have Poz Group gatherings regularly to allow mutual support between peers and encourage them to put healthy living into practice.

多元化資訊平台

針對懷疑受感染人士及感染者的群組，本會設立了一系列的多元化資訊平台，包括：資訊性網站、網上風險評估及問答區、社交平台專頁、短片、正向生活公眾宣傳活動等。服務使用者可以透過這些平台，得到更多相關的資訊，從而積極面對治療及重返健康人生。

Diverse Information Portals

To cater for the infected and those who suspect infection, we have set up a series of information portals, including informational websites, online risk assessment and Q&A forum, social media page, videos and positive living public promotion campaigns. Service users can access relevant information through these information portals so as to gain confidence on treatment and to pick up their healthy life.

綜合健康檢查

本會提供綜合健康檢查服務，除了愛滋病病毒及梅毒快速測試外，也為愛滋病病毒感染者提供CD4淋巴細胞、結核測試及其他性病篩查，讓他們更進一步了解自己的身體狀況，從而安排更適切的支援服務。

Consolidated Health Check

C.H.O.I.C.E. provides consolidated health checks. In addition to HIV and Syphilis rapid tests, we also provide infected persons with CD4 lymphocyte test, Tuberculosis (TB) test and other STI screening tests for them to further understand their health status and to arrange more appropriate support services to them.

綜合預防及治療服務計劃 Integrated Anti-Drug Service

本會獲禁毒基金撥款，開展為期三年「綜合預防及治療服務計劃」，為男同志社群提供預防濫藥工作及戒毒輔導服務。本會採用「外展」形式的服務，包括社區外展和網上外展，透過各類型的社交平台，主動接觸男同志社群及濫藥人士。同時，本會透過個案輔導和不同的預防性及治療小組，增加男同志的預防意識及提升處理濫藥問題的動機，發揮正面的影響。如有需要，我們可為濫藥人士提供精神科轉介及治療。至於「朋輩輔導員」培訓活動，透過建立朋輩支援網絡，宣傳正向健康人生。

此外，為配合資訊科技發展，本計劃會定期更新手機應用程式「CJUB」和製作抗毒短片，宣揚有關資訊，藉以增加社群的共鳴，一同抗毒。

We were again awarded funding from the Beat Drugs Fund for a 3-year furtherance of the "Integrated Anti-Drug Service". The scheme provides the gay population with drug prevention and drug-quitting counselling services. This scheme envisages a wide scope of service. We adopt "outreach" as our mode of service. We conduct both community outreach and online outreach. Through different social platforms, we actively get in touch with the gay population and individuals who abuse drugs. In the meantime, through case counselling and different preventive and therapy groups, we try to enhance the awareness of the gay population towards drug abuse, and to elevate their motivation in dealing with the problem of drug abuse. If required, we could provide mental health consultation referral and intervention. Peer counsellors also serve to expand the service users' peer network, within which healthy living is promoted. In addition, in view of the information technology development, we would update the mobile app "CJUB" on a regular basis and produce anti-drug videos. They serve to promote the relevant anti-drug information, and call for a consensus within the community to beat drugs together.

手機應用程式
Mobile Application
CJUB



健康人生活動計劃 LiFE CHOICE Programme

「健康人生活動」計劃主要為青年、家長、教師和健康工作者而設，透過各種在社群推廣健康的活動，宣揚及培養正向生活。

The LiFE CHOICE Programme is mainly designed for teenagers, parents, teachers and health workers. It aims at promoting and cultivating positive and healthy living through a number of social health promotion campaigns.

性健康教育工作坊

本會舉辦「性健康教育工作坊」，為高小至中學生提供性健康的預防教育，以提升學生的性健康知識及自我保護意識。工作坊除了講解有關愛滋病知識外，也包括性病知識、預防方法，以及毒品禍害等。

Sex Education Workshops

C.H.O.I.C.E. organizes sex education workshops for senior primary to secondary school students to provide them with preventive sex education and raise their sex knowledge and awareness for self-protection. The workshops also discuss about STIs/HIV knowledge, means of prevention and the adverse consequences of drug abuse.

服務研習計劃

本會與多間本地大專院校合作，推行「服務研習」計劃，為大專學生提供前線的實習體驗，讓他們走出校園，活用所學，親身了解社會現象，並以行動回應社會弱勢社群的需要。

Service Learning Programme

In collaboration with a number of local tertiary institutions, C.H.O.I.C.E. has launched the "Service Learning Programme" to provide tertiary students with frontline experiential learning, which allows them to explore social phenomena outside school, to apply what they have learnt in class and to respond to the needs of the socially disadvantaged.

專業人員培訓

本會重視與其他健康工作者的交流及經驗分享，曾多次獲邀在不同的講座或分享會中擔任講者，主要醫護人員及其他社會服務工作者講解性病、愛滋病和毒品的知識、相關個案的輔導技巧和理論，並分享前線服務的經驗。

Training for the Professionals

C.H.O.I.C.E. values exchange and experience sharing with other healthcare professionals. We were invited to a number of seminars and sharing sessions to be guest speakers and share with other healthcare professionals and social service workers about STIs, HIV and drug knowledge, case counselling skills and theories and frontline service experience.

珍珠社企

本會於2015年創立了一個讓服務使用者展現自我的平台 — 「珍珠社企」。「珍珠社企」邀請不同的服務使用者參與及製作不同的手工藝品及珍珠首飾，讓他們有機會發展新的工藝技能及發掘她們的興趣。

義工訓練計劃

本會定期舉辦義工訓練工作坊，招募及培訓新義工，為他們提供不同的社區體驗，豐富他們的生活經驗，並培養正向的人生價值觀。

與本地及外地機構分享交流

本會一直與本港及外地的服務組織有緊密的聯繫及交流，除了參與香港愛滋病服務機構聯盟的定期交流會議外，也透過「獅子會紅絲帶學人計劃」，與內地、澳門等地的愛滋病預防工作者進行交流。

此外，我們也積極參與本港少數族裔機構舉行的活動，如泰國新年慶祝活動等，讓本港的非華裔人士進一步了解愛滋病及性病，同時宣傳安全性行為等健康訊息，提高他們的預防意識。

Pearl Project

C.H.O.I.C.E. created a platform for its service users to showcase their talents. In 2015, we launched the "Pearl Project", a social enterprise that engages the service users to make different handicrafts and pearl accessories. Engaged in the Pearl Project, they also had the opportunity to develop their craft skills and to explore their interests.

Volunteer Training Workshops

C.H.O.I.C.E. organizes "Volunteer Training Workshops" regularly to recruit and train new volunteers, provides them with different community experiences, enriches their lives and cultivates their positive life attitudes.

Local and Overseas Exchange

C.H.O.I.C.E. has been maintaining close relationships with local and overseas organisations in HIV prevention. We are one of the members of the Hong Kong Coalition of AIDS Service Organizations. Through the "Lions Red Ribbon Fellowship Scheme", we exchanged knowledge with HIV prevention specialists in mainland China and Macau.

We also participated in ethnic minorities' activities which are organised by other social service agencies serving non-Chinese community, such as the Thai New Year celebration. We hope to equip South Asians with HIV and STIs prevention knowledge, enhancing their awareness towards HIV and STIs and to promote the importance of safe sex practices.

愛滋病研討會2019 - 感染預防及愛滋病病毒護理的新典範 HIV/AIDS Conference 2019 - New Paradigms In HIV Care

本會於2019年10月25日舉辦了第四屆的愛滋病學術研討會，邀請了7名本地及國際的愛滋病專家及前線醫護人員作為是次研討會的嘉賓，分享現今不同國家、地區在愛滋病預防及治療上的新發展。

是次研討會近150名人士參加，主要醫護人員、公共衛生的前線工作人士、非政府組織代表，關注愛滋病預防及治療上新發展的人士。



On 25 October 2019, we organized our fourth academic conference on the issue of HIV/AIDS prevention and treatment. We have assembled a panel of 7 local and international HIV/AIDS experts and frontline medical practitioners as guest speakers to share their views on the latest development of HIV prevention and treatment in different countries and regions.

This year, we have around 150 attendees for the conference, mainly are healthcare professionals, frontline practitioners from other public health institutions, representatives from non-governmental organizations and people who are concerned with HIV prevention and the latest treatment development.



財務撮要

Summary Financial Report

STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

收入和支出及其他綜合收入表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2019

	Notes	2019 HK\$	2018 HK\$
INCOME			
Donation income		913,100	479,685
Charity sales		-	26,750
Bank interest income		2,979	888
Sundry income		161,550	9,220
		1,077,629	516,543
PROJECT GRANTS		2,731,144	2,992,857
PROJECT EXPENDITURES		(3,027,678)	(3,479,530)
		(296,534)	(486,673)
		781,095	29,870
ADMINISTRATIVE EXPENDITURES			
Activity service fee		111,880	97,377
Bank charges		2,390	1,620
Bank overdraft interest		-	9
Building management fee		28,000	3,500
Center activities		1,429	855
Electricity		8,514	1,651
Exchange loss		10	5
Incentive		16,250	-
Mandatory Provident Fund contributions		270	-
Insurance		38,211	3,892
Operating lease rental on land and buildings		242,600	231,600
Less: rental classified under project expenditures		(166,550)	(220,700)
Printing, postage and stationery		14,324	15,169
Salary		860	40
Sundry expenses		14,392	6,573
Volunteer allowance		19,007	-
		(331,587)	(141,591)
SURPLUS / (DEFICIT) FOR THE YEAR		449,508	(111,721)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME		-	-
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME / (LOSS) FOR THE YEAR		449,508	(111,721)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

財務狀況表

AS AT 31 DECEMBER 2019

	2019 HK\$	2018 HK\$
CURRENT ASSETS		
Rental and other deposits	53,400	49,400
Prepayments	52,570	37,478
Cash and bank balances	8,702,033	7,471,917
	8,808,003	7,558,795
CURRENT LIABILITIES		
Receipts in advance	(2,792,939)	(842,646)
Accruals and other payables	(21,610)	(1,172,203)
	(2,814,549)	(2,014,849)
NET ASSETS	<u>5,993,454</u>	<u>5,543,946</u>
RESERVES		
Accumulated funds	<u>5,993,454</u>	<u>5,543,946</u>

Approved and authorised for issue by the Council on

On behalf of the Council



WAN WAI YEE
CHAIRMAN



KAM KAI MAN, JOSEPH
TREASURER

STATEMENT OF CASH FLOWS

現金流量表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2019

	2019 HK\$	2018 HK\$
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES		
Surplus / (deficit) from operations	449,508	(111,721)
Increase in rental and other deposits	(4,000)	-
Increase in prepayments	(15,092)	(30,678)
Increase in receipts in advance	1,950,293	842,646
Increase in accruals and other payables	(1,150,593)	1,045,186
Net cash generated from operating activities	1,230,116	1,745,433
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR	<u>7,471,917</u>	<u>5,726,484</u>
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	<u><u>8,702,033</u></u>	<u><u>7,471,917</u></u>
Analysis of cash and cash equivalents:		
Cash and bank balances	<u><u>8,702,033</u></u>	<u><u>7,471,917</u></u>

2016 愛滋病研討會 HIV/AIDS Conference

Emerging Issues In HIV/AIDS Prevention and Treatment



演講者 SPEAKERS

Dr. LO Ying Ru, Jacqueline
Coordinator, World Health Organization

Dr. CHAN Chi Wai, Kenny
Senior Medical Officer, Integrated Treatment Centre, Centre for Health Protection
Department of Health

Prof. Andrew GRULICH
Head, HIV Epidemiology and Prevention Program, The Kirby Institute
The University of New South Wales

Dr. TANG Weiming
Assistant Director, University of North Carolina Project-China, Research Assistant
Professor, University of North Carolina at Chapel Hill

Dr. XU Hui Fang
Head of HIV Prevention, Guangzhou CDC

Dr. CHEN Lin
Deputy Director, Division of HIV/AIDS Prevention and Control, Shenzhen CDC
Dr. ZHAO Jin
Senior Technologist, Shenzhen CDC

Dr. TSANG Tak Yin, Owen
Consultant Physician, Department of Medicine & Geriatrics, Prince Margaret Hospital

Dr. LEE Man Po
Consultant, Head of AIDS Clinical Service, Department of Medicine
Queen Elizabeth Hospital

Dr. LAM Ming
Consultant Psychiatrist, Castle Peak Hospital

主禮嘉賓 GUEST OF HONOR

范瑩孫醫生, JP
香港家庭計劃指導會執行總監

籌備委員會 PREPARATION COMMITTEE

主席
尹慧兒醫生
甘啟文教授
湯德輝先生
何文勝博士
何碧玉女士

Dr. FAN YUN SUN, SUSAN, JP
Chairperson of Hong Kong Advisory
Council on AIDS, Executive Director of
the Family Planning Association HK

CHAIRMAN
Dr. WAN Wai Yee
Prof. KAM Kai Man Joseph
Mr. TONG Tak Fai
Dr. HO Man Sing
Ms. HO Pik Yuk, Shara

2017 愛滋病研討會 HIV/AIDS Conference

Frontiers in HIV/AIDS Prevention and Treatment



演講者 SPEAKERS

Dr. Naoko ISHIKAWA
HIV Care and Treatment, HIV, Hepatitis, and Sexually Transmitted Infections Unit, Division of Communicable Diseases, WPRO

Ms. Amakobe SANDE
UNAIDS China Director

Dr. Jeremy ROSS
TREAT Asia's Director of Research

Dr. CHAN Chi Wai, Kenny
Consultant of Special Preventive Programme, Centre for Health Protection Department of Health

Dr. LEE Man Po
Consultant, Head of AIDS Clinical Service, Department of Medicine Queen Elizabeth Hospital

Dr. TSANG Tak Yin, Owen
Consultant Physician, Department of Medicine & Geriatrics Princess Margaret Hospital

主禮嘉賓 GUEST OF HONOR

黃加慶醫生, JP
衛生署衛生防護中心總監

Dr. WONG Ka Hing, JP
Controller, Centre for Health Protection Department of Health

籌備委員會 PREPARATION COMMITTEE

主席
甘敏文教授

尹慧兒醫生

湯德輝先生

何文勝博士

何碧玉女士

CHAIRMAN
Prof. KAM Kai Man, Joseph

Dr. WAN Wai Yee

Mr. TONG Tak Fai

Dr. HO Man Sing

Ms. HO Pik Yuk, Shara

2018 愛滋病研討會 HIV/AIDS Conference

The New Horizons In HIV/AIDS Prevention and Care

9 November 2018

The New Horizons In HIV/AIDS Prevention and Care



演講者 SPEAKERS

Dr. LAU Ying Kit, David
Chairman of the Mental Health Foundation

Dr. WONG Man Tak
Specialist in Psychiatry, Associate Consultant, Department of Psychiatry
Kowloon Hospital

Dr. WAN Wai Yee
Vice-Chairperson of C.H.O.I.C.E.

Prof. CHEN Zhiwei
Department of Microbiology, Li Ka Shing Faculty of Medicine
The University of Hong Kong

Ms. Amakobe SANDE
Country Director of UNAIDS China Director

Dr. CHAN Chi Wai, Kenny
Consultant, Special Preventive Programme
Department of Health

Dr. Reshmie RAMAUTARSING
Program and Technical Director, Thai Red Cross AIDS Research Centre

Dr. TSANG Tak Yin, Owen
Consultant Physician
Department of Medicine & Geriatrics
Prince Margaret Hospital

Dr. LAM Wilson
Associate Consultant
AIDS Clinical Service, Department of Medicine, Queen Elizabeth Hospital

主禮嘉賓 GUEST OF HONOR

陳佳靄教授, OBE, JP
榮休講座教授

李頌基醫生, BBS, JP
愛滋病顧問局主席

Prof. CHEN Char Nie, OBE, JP
Emeritus Professor, The Chinese
University of Hong Kong

Dr. LI Chung Ki, Patrick, BBS, JP
Chairman of Hong Kong Advisory
Council on AIDS

籌備委員會 PREPARATION COMMITTEE

主席
甘啟文教授
尹慧兒醫生
湯德輝先生
何文勝博士
何碧玉女士

CHAIRMAN
Prof. KAM Kai Man Joseph
Dr. WAN Wai Yee
Mr. TONG Tak Fai
Dr. HO Man Sing
Ms. HO Pik Yuk, Shara

再思小影院 Mini Theater

有感而發 (2020)

- JUST HAD A THOUGHT -



愛到最後 (2020)

- LOVE TILL THE END -



2020年再思與學生陳子銘合作，創作了“有感而發”及“愛到最後”兩首歌曲及短片。有感而發是講述一個男孩回憶起當初。但這都是過去，不如重新出發或許你會發現更多的美好。你又會想要一個怎樣的將來呢？“愛到最後”是講述男主角開展新的戀情，但被男朋友無意發現他感染愛滋病，心情十分複雜，究竟如何面對呢？

C.H.O.I.C.E collaborated with artist Slept Kid to produce two music videos “Just had a thought” and “Love till the end”. “Just had a thought” describes the protagonist who had a stream of flowing memories, and how he would face his past and look forward to his future. “Love till the end” narrates the protagonist beginning a new relationship,. However his partner found that he is HIV-positive. With complicated feelings towards each other, how would they face the truth?

獨。愛 (2019)

- AD-LOVE -



獨。暖 (2019)

- ADDICTED -



這東西(毒品)是一種誘惑，嘗試過之後其實身體吃不消
Drugs are addictive. I tried and I couldn't handle it at all.

「獨愛」和「獨暖」是講述一個濫毒開始的故事。當你的伴侶邀請你用藥，一齊CHEMFUN。享受過後，伴隨而來的是一股股的不適感，甚至影響你的思緒。到底推動你的是心魔，還是不敢拒絕伴侶的「美意」？曖昧，誘惑，謊言.....在同志圈中經常發生。「關係」更係最棘手的問題，你又會想「修補」還是「撕裂」呢？遭遇到「誘惑·考驗」，面對不同「曖昧·對話」，你又會如何抉擇？

“AD-love” and “Addicted” are stories about drug abuse and addiction. When your partner asks you to take recreational drugs together, waves of anxiety follow after a short period of bliss. What pushes you to try drugs? Is it craving, or simply the difficulty to reject your partner's “nice gesture”? Ambiguity, temptations, dishonesty...happen all the time. “Relationship” is the toughest issue among all. Would you like to mend or break a relationship when faced with obstacles? What would you do when you are faced with different temptations?

對話 (2018)

- DIALOGUE -

二月生日之星 (2018)

- GAZING AT THE STAR -



「對話」，以同食飯的生活化劇情，帶出母子間的疏離感。兒子是HIV感染者，他沒有向母親坦白；母親疼愛兒子，但未有及時表達。是什麼令他們成為了最親密的陌生人？2018年，CHOICE與伍嘉良導演合作打造的溫情短片，從不同的角度，講及“愛”與“知”的故事，目的是鼓勵正面面對愛滋病。離逝了，有人會為他流下眼淚？有時以為孤單作戰，看不見一直都在的強大後援。其實奮力作戰，不僅是為了負起愛惜自己的責任，還有那些為自己而流的眼淚。“生日之星”是講述生日年年都有，朋友每年都一齊慶祝，今年小了“他”。

In 2018, C.H.O.I.C.E. collaborated with the director NG Ka Leung to produce three family-themed short films, focused on “affection” and “acknowledgement”, to encourage acceptance of HIV. “Dialogue” used an ordinary dining scene to illustrate the distance between mother and son. Son is an HIV-positive patient, but he decided to hide his status from his mother. Mother loves her child, but she chose not to show her affection. What makes them become the closest strangers? “Gazing at the star” illustrates a yearly ritual of a group of friends that would celebrate birthdays together. But this year is without “him”.

我以前 (2018)

- WHEN WE MEET -

我的HIV軼事 - 御明 (2018)

- YU MING'S ANECDOTE -



一顆落寞的心，遇上一顆單純的心。很多時候能喚醒自己的不是任何人，而是自己的初心。

When loneliness meets innocence, sometimes the only way to be awakened is our first intention.

御明是一個HIV感染者，他親身講述他的故事，告訴我們HIV感染者需要愛作後盾，同時他們會以更多的愛作回饋。“無知”是我們的敵人。期望有一天，大家在同一天空下，充滿友善的目光，笑臉迎人。

Yu-Ming is an HIV-positive patient. With his own words he told us that HIV-positive patients need love and support, and they will reciprocate with greater love and care. Ignorance is our enemy in fighting stigma against HIV. One day, we will all be treated with kindness and acceptance to each other.

鳴謝

Acknowledgement

AIDS Trust Fund	Lee Man Po
Alcott Liu CPA Limited	Lee Shui Shan
Apply Daily Charitable Foundation	Lee Cheung Pui Yin Edwina
Amakobe Sande	Leung Wai Man Raymond
Beat Drugs Fund	Louie So Sum Susan
Cable Joe IT Engineering Ltd.	Ma Chi Ching Ronald
Chan Denise	Ng Kam Cheung Stephen
Chan Chi Wai	Ng Kwok Kei
Chen Zhi Wei	Ng Yiu Wing
Donation Box	Poon Wilson
Gilead Sciences Hong Kong Ltd.	Red Ribbon Centre
GlaxoSmithKline Hong Kong	Reshmine Ramautarsing
Heung Sai Kit	Sampson Store Hong Kong
Ho Keung	Shum Ding Ping John
Ho King Man	Sin Yat Ming
Ho Man Sing	Szto Man Fung
Ho Pik Wai	Tam John
Ho Pik Yuk Shara	Thai Red Cross AIDS Research Center
Hong Kong College of Health Service Executive	Tam Wai Yui
Hong Kong Society for Infectious Diseases	Tong Tak Fai
Hong Kong Society for Nursing Education	Tsang Ho Fai Thomas
Hong Kong Society of Behavioral Health	Tsang Tak Yin Owen
Hong Kong School Nurses Association	Tso Wei Kwok Homer
Hong Kong Society for Public Health Nursing	UNAIDS China
Hong Kong Professional Teacher Union	Wan Chi Keung Aaron
Janssen, Johnson & Johnson (Hong Kong) Ltd.	Wan Wai Yee
Kam Kai Man Joseph	WHOCC
Lam Ming	Wong Anna
Lam Wilson	Wong Man Tak
Lam Ying Kit David	Yeung Pui Shan
Lau Tak Fai Joseph	Yim Edward

(排名不分先後)

In the management of HIV,

TIMES ARE CHANGING



Are your treatment decisions changing with them?
Now is the time



WORKING ON BEHALF OF
ViiV HEALTHCARE IN HIV

© 2018 ViiV Healthcare group of companies or its licensor. For adverse events reporting, please call GlaxoSmithKline Limited at (852) 3189 8989 (Hong Kong). Please read the full prescribing information prior to administration. Full prescribing information is available upon request from GlaxoSmithKline Limited. This material is for the reference and use by healthcare professionals only. Trade marks are owned by or licensed to the ViiV Healthcare group of companies.

GlaxoSmithKline Limited
23/F, Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, TsimShaTsui, Kowloon, Hong Kong Tel. (852) 3189 8989 Fax. (852) 3189 8931

PM-HK-DLT-ADVT-190007
Date of preparation: 30/09/2019



BIKTARVY®
bictegravir 50mg/emtricitabine 200mg/
tenofovir alafenamide 25mg tablets

THE BEAUTY OF WHAT IS POSSIBLE

BIKTARVY® is a powerful STR that combines the **DESCOVY® (FTC/TAF)*** backbone with bictegravir, a novel and unboosted INSTI^{1,2}

In 48-week Phase 3 clinical trials:

- **>90% efficacy†** and **0 resistance^{‡§}**
- **Better tolerated than DTG-containing regimens^{^3-6}**
- **Small STR^{||} with once-daily dosing^{||}**

† Non-inferior vs comparator in all registrational studies**.

^ Significantly fewer all grade treatment-related AEs compared to DTG plus ABC/3TC or FTC/TAF (secondary endpoint)*.



*Emtricitabine 200 mg/tenofovir alafenamide 25 mg.

†Efficacy defined as viral load <50 copies/mL. In pooled data from treatment-naïve patients: 91% for BIKTARVY® (pooled) vs 93% (ABC/3TC/DTG) in Study 1489 (95% CI: -2.1 [-5.9-1.6]) and 93% (FTC/TAF + DTG) in Study 1490 (95% CI: -1.9 [-5.6-1.8]). In virologically-suppressed patients: 94% vs 95% (95% CI: -1.4 [-5.5-2.6]) in Study 1844 and 92% vs 89% (95% CI: 3.2 [-1.6-8.2]) in Study 1878, for BIKTARVY® vs comparator regimen.

‡BIKTARVY® was assessed in four Phase 3, double-blind, randomised clinical trials: two in treatment-naïve adults (Study 1489 [BIKTARVY® vs ABC/3TC/DTG, n=629] and Study 1490 [BIKTARVY® vs DTG + FTC/TAF, n=645]) and two in virologically suppressed adults (Study 1844 [switching from DTG + ABC/3TC or ABC/3TC/DTG to BIKTARVY®, n=563] and Study 1878 [switching from ABC/3TC or FTC/TDF plus boosted ATV or DRV to BIKTARVY®, n=577]) through to Week 48.

§0 cases of treatment-emergent resistance in registrational trials at week 48^{§||}.

^Study 1489 (vs ABC/3TC/DTG): 26% (82/314) vs 40% (127/315), p<0.001; Study 1490 (vs FTC/TAF + DTG): 18% (57/320) vs 26% (83/325), p=0.022; Study 1844 (vs ABC/3TC/DTG): 8% (23/282) vs 16% (44/281), p=0.006[^].

||Each BIKTARVY® tablet is approximately 15 mm x 8 mm.

3TC, lamivudine; ABC, abacavir; AEs, adverse events; ATV, atazanavir; CI, confidence interval; DRV, darunavir; DTG, dolutegravir; FTC, emtricitabine; INSTI, integrase strand transfer inhibitor; STR, single-tablet regimen; TAF, tenofovir alafenamide; TDF, tenofovir disoproxil fumarate.

References: 1. BIKTARVY® Hong Kong Prescribing Information (version: HK-JUL18-EU-JUN18). 2. Tsiang M, Jones GS, Goldsmith J, et al. Antiviral activity of bictegravir (GS-9883), a novel potent HIV-1 integrase strand transfer inhibitor with an improved resistance profile. *Antimicrob Agents Chemother*. 2016;60(12):7086-97. 3. Gallant J, Lazzarin A, Mills A, et al. Bictegravir, emtricitabine, and tenofovir alafenamide versus dolutegravir, abacavir, and lamivudine for initial treatment of HIV-1 infection (GS-US-380-1489): a double-blind, multicentre, phase 3, randomised controlled non-inferiority trial. *Lancet*. 2017;390(10107):2063-72. 4. Sax PE, Pozniak A, Montes ML, et al. Coformulated bictegravir, emtricitabine, and tenofovir alafenamide versus dolutegravir with emtricitabine and tenofovir alafenamide, for initial treatment of HIV-1 infection (GS-US-380-1490): a randomised, double-blind, multicentre, phase 3, non-inferiority trial. *The Lancet*. 2017;390(10107):2073-82. 5. Molina JM, Ward D, Bar I, et al. Switching to fixed-dose bictegravir, emtricitabine, and tenofovir alafenamide from dolutegravir plus abacavir and lamivudine in virologically suppressed adults with HIV-1: 48 week results of a randomised, double-blind, multicentre, active-controlled, phase 3, non-inferiority trial. *Lancet HIV*. 2018;5(7):e357-e365. 6. Gilead. Data on file BVI002. June 2018. 7. Daar E, DeJesus E, Ruane P, et al. Efficacy and safety of switching to fixed-dose bictegravir, emtricitabine, and tenofovir alafenamide from boosted protease inhibitor-based regimens in virologically suppressed adults with HIV-1: 48 week results of a randomised, open-label, multicentre, phase 3, non-inferiority trial. *Lancet HIV*. 2018;5(7):e347-e356.

BIKTARVY® Abbreviated Prescribing Information (Version: HK-JUL18-EU-JUN18)

Presentation: Each film-coated tablet contains bictegravir sodium equivalent to 50 mg of bictegravir, 200 mg of emtricitabine, and tenofovir alafenamide fumarate equivalent to 25 mg of tenofovir alafenamide. Purplish-brown, capsule-shaped, film-coated tablet debossed with "GS" on one side and "9883" on the other side of the tablet. Each tablet is approximately 15 mm x 8 mm. **Indications:** BIKTARVY is indicated for the treatment of adults infected with human immunodeficiency virus-1 (HIV-1) without present or past evidence of viral resistance to the integrase inhibitor class, emtricitabine or tenofovir. **Dosage:** Adults: One tablet to be taken once daily with or without food. Elderly: No dose adjustment is required. Renal impairment: No dose adjustment for patients with estimated creatinine clearance (CrCl) ≥ 30 mL/min. Not recommended in patients with estimated CrCl below 30 mL/min. Hepatic impairment: No dose adjustment for patients with mild or moderate hepatic impairment. No dose adjustment for patients with severe hepatic impairment (Child-Pugh-Turcotte [CPT] Class A or B). Not recommended in patients with severe hepatic impairment (CPT Class C). **Paediatric population:** The safety and efficacy in children and adolescents aged less than 18 years have not yet been established. **Contraindications:** Hypersensitivity to the active substances or to any of the excipients. Co-administration with rifampicin and St John's Wort (*Hypericum perforatum*). **Warnings and Precautions:** Patients co-infected with HIV and hepatitis B or C virus: Patients with chronic hepatitis B or C treated with antiretroviral therapy are at an increased risk for severe and potentially fatal hepatic adverse reactions. Discontinuation of BIKTARVY therapy in patients co-infected with HIV and HBV may be associated with severe acute exacerbations of hepatitis. Patients co-infected with HIV and HBV who discontinue BIKTARVY should be closely monitored with both clinical and laboratory follow-up for at least several months after stopping treatment. Liver disease: Patients with pre-existing liver dysfunction, including chronic active hepatitis, have an increased frequency of liver function abnormalities during combination antiretroviral therapy (CART) and should be monitored according to standard practice. If there is evidence of worsening liver disease in such patients, interruption or discontinuation of treatment must be considered. Weight and metabolic parameters: An increase in weight and in levels of blood lipids and glucose may occur during antiretroviral therapy. Lipid disorders should be managed as clinically appropriate. Mitochondrial dysfunction following exposure in utero: Nucleos(t)ide analogues may impact mitochondrial function to a variable degree. The findings do not affect current national recommendations to use antiretroviral therapy in pregnant women to prevent vertical transmission of HIV. Immune Reconstitution Syndrome: In HIV infected patients with severe immune deficiency at the time of institution of CART, an inflammatory reaction to asymptomatic or residual opportunistic pathogens may arise and cause serious clinical conditions, or aggravation of symptoms. Any inflammatory symptoms should be evaluated and treatment instituted when necessary. Autoimmune disorders have also been reported. Opportunistic infections: Patients should remain under close clinical observation by physicians experienced in the treatment of patients with HIV associated diseases. Osteonecrosis: Patients should be advised to seek medical advice if they experience joint aches and pain, joint stiffness or difficulty in movement. Nephrotoxicity: A potential risk of nephrotoxicity resulting from chronic exposure to low levels of tenofovir due to dosing with tenofovir alafenamide cannot be excluded. Co-administration of other medicinal products: BIKTARVY should be administered at least 2 hours before, or with food 2 hours after antacids containing magnesium and/or aluminium. BIKTARVY should be administered at least 2 hours before iron supplements, or taken together with food. BIKTARVY should not be co-administered with other antiretroviral medicinal products. **Adverse reactions:** Most frequently reported adverse reactions were headache, diarrhoea and nausea. Please refer to full prescribing information for full list of adverse reactions. **Drug interactions:** Interactions between BIKTARVY and other medicinal products: St. John's wort, rifampicin, rifabutin, rifapentine, atazanavir ± cobicistat, boceprevir, azithromycin, clarithromycin, carbamazepine, oxcarbazepine, phenobarbital, phenytoin, magnesium/aluminium-containing antacid suspension, ferrous fumarate, sucralfate, ciclosporin, methadone and metformin. **Before prescribing, please consult full prescribing information which is available upon request.** BIKTARVY and Descovy are registered trademarks of Gilead Sciences, Inc., or its related companies.



GILEAD

Gilead Sciences Hong Kong Limited
Room 2603, 26th Floor, Hysan Place
500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

支持我們
Support Us

香港九龍旺角通菜街 1A-1L
威達商業大廈 1001A 室
再思社區健康組織有限公司

Stamp
Here
貼上郵票

請在此封口 Please seal here

請在此封口 Please seal here

請在此封口 Please seal here

捐助金額 Donation Amount

- ☐ HK\$100
☐ HK\$500
☐ HK\$1,000
☐ 其他 Other HK\$ _____

付款方式 Payment method

- ☐ 支票付款: 以抬頭「再思社區健康組織有限公司」填寫劃線支票
 Cheque – payable to “Community Health Organisation for Intervention, Care and Empowerment Limited”
☐ 直接存入「再思社區健康組織有限公司」戶口, 匯豐銀行戶口號碼 039-5-074925
 Direct Pay-in to “Community Health Organisation for Intervention, Care and Empowerment Limited” at HSBC account no: 039-5-074925

請將支票 / 存款收據連同此表格寄回: 香港九龍旺角通菜街 1A-1L 威達商業大廈 1001A 室
「再思社區健康組織有限公司」收, 以便發出收據。

Please send your cheque / pay-in slip together with this form to **Community Health Organisation for Intervention, Care and Empowerment Limited**, Rm1001A, Witty Commercial Building, 1A-1L Tung Choi Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

個人 / 機構資料 Personal / Organisation Details

- ☐ 個人 Personal ☐ 機構 Organisation (Organisation Name : _____)

聯絡人 Contact Person: _____

地址 Address: _____

電話 Tel: _____ 傳真 Fax: _____ 電郵 E-mail: _____

- ☐ 請寄回收據 (捐款港幣\$100 或以上可憑收據申請減稅之用)
 Please send me receipt (Donation of HK\$100 or above is tax deductible with a receipt)

收據抬頭 Preferred name on official receipt

- ☐ 願意加入成為「再思之友」。本人希望定期以下列方法收取「再思年報」及其他活動資料。
 Would happy to be “friends of CHOICE”. I would like to receive CHOICE annual report and update on activities.
☐ 電郵 email
☐ 郵寄 post

所有個人資料保密, 只供內部使用 You personal data will be treated as confidential information and for internal use only



再思社區健康組織

Community Health Organisation for
Intervention, Care and Empowerment

地址
Address 九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈1001A室
Rm1001A, Witty Commercial Building,
1A-1L Tung Choi Street, Mongkok, KLN

電話 Tel 3188 9024

傳真 Fax 3188 9051

網址
Website www.communityhealth.org.hk
www.choice1069.org
www.mylife-choice.org

電郵 Email info@communityhealth.org.hk